



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-639

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takim jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.

Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednio do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczony zaleceń zawartych w instrukcji lub zle obronę odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał podstawowy: 100% akryl

Sposób użytkowania:
Przeznaczony do czyszczenia w suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań czy, uszkodzonych zapięć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produkty nie stosować jeżeli w kontakcie ze skóra powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

OWAGA!
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przeczytaj instrukcję Obsługi!
Wyrób został poddany przetestowaniu ostrzeżeń i ocenie zgodności i spełnia warunki bezpieczeństwa w terenie Unii Europejskiej.

3. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

4. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów- chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Piktogramy i oznaczenia:

--	--	--	--	--

grać w temp. 30°C

nie wybielać

nie prasować

nie suszyć w suszarnie bębnowej

nie czyścić chemicznie



INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-639

The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.

Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Main fabric: 100% acrylic

Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing. The product has no expiry date. Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged. CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids. Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

4. Care:
Do not use abrasive or aggressive cleaning agents (e.g. detergents) unless specified in the care instructions. Do not use bleach, do not tumble dry, do not iron, do not dry clean.

5. Size:
When putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

6. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Pictograms and markings:

--	--	--	--	--

wash at or below 30°C

do not bleach

do not tumble dry

do not iron

do not dry clean



GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-639

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtanbahnung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

2. Materialzusammensetzung:
Hauptmaterial: 100% Acryl.

3. Gebrauchswiese:
Vor dem Gebrauch des technischen Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung, nicht zerrissen, mit brechenbarem Schutz bekleidet ist, ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Brechstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzuhängen. CAUTION!
Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren. Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

4. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

Piktogramme und Kennzeichnungen:

--	--	--	--	--

waschen bei 30°C

bleichen nicht erlauben

nicht bügeln

nicht im Trommel-trockner trocknen

nicht chemisch reinigen



ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-639

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожей) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не отнесенные ни к исключительным, ни к экстремальным. Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, соответствующим классу I в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425. Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

2. Состав материала:
Основной материал: 100% акрил.

3. Правила использования:
Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковопламеняющимися веществами; изделие должно быть исправным, одежда должна быть комплектной. Срок эксплуатации изделия не ограничен. Запрещается самовольно вносить изменения в конструкцию изделия. Не используйте изделие, если при контакте с кожей оно вызывает аллергическую реакцию, либо в случае его повреждения. ВНИМАНИЕ!
Одежда не защищает от таких рисков, как: удар, вода, высокая и низкая температура, пламя, химикаты, кислота. Некоторые химические вещества могут неблагоприятно влиять на определенные химические вещества. Подробную информацию следует запросить у производителя.

4. Уход:
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Пиктограммы и обозначения:

--	--	--	--	--

стирать при темп. 30°C

нельзя отбеливать

нельзя гладить

барabanная сушка запрещена

химическая чистка запрещена



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ:81-639

1. Галузі застосування
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають ознак виняткової або екстремальної.

2. Матеріал виробу
Основний матеріал: 100% акрил.

3. Правила використання:
Перед використанням перевірте технічний стан, наприклад, чи одяг не пошкоджено, чи всі застібки є справними, а також одяг є комплектним. Термін експлуатації виробу не обмежений. Забороняється самовільно вносити зміни у конструкцію виробу. Не використовуйте виріб, якщо при контакті з шкірою він викликає алергічну реакцію, або якщо виріб пошкоджено. УВАГА!
Виріб не захищає від таких ризиків, як: удари, вода, висока і низька температура, вогонь, хімікати, кислота. Деякі хімічні речовини здатні спричинити шкідливий вплив на виріб. Будь-яку детальну інформацію дивіться у виробника.

4. Розмір
Надіте виріб так, щоб він не обмежував рух, не створював дискомфорту та не обмежував видимості. Розмір слід підбирати відповідно до таблиці розмірів, наведеній у виробничій документації.

5. Догляд і зберігання
Не допускайте використання для чистки абразивні та агресивні засоби (напр., відбілювачі) та мінімальні ризики, такі як атмосферні фактори, що не посягають ознак виняткової або екстремальної.

Детальні рекомендації з догляду

--	--	--	--	--

прати при темп. 30°C

не відбілювати

не прасувати

не сушити в барабанній сушарці

не піддавати механічній чистці



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védbőltzet
MODELL:81-639

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl.horroszásokkal) szembei védelmet szolgálja az olyan minimális veszélyekkel, mint az időjárás tényezők, melyek nem kitévelnek vagy extrémis jellegűek.

2. Anyagának összetétele:
Fő anyaga: 100% akril.

3. Használatának módja:
Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösképpen, hogy a ruha: nincs északadva, könnyen éghető szerel befoltozva, az összes zárt működik, a ruha komplett.

4. Útmutató a használatra:
A tisztáltozás ne használjon súroló anyagokat és agresszív szerekkel - hacsak a részletes karbantartási utasítások másképp rendelkeznek.

Részletes karbantartási eljárás

--	--	--	--	--

mosás 30°C-on

nem fehérítse

nem vasalható

gépi szárítás nem alkalmas

vegyszólas nem alkalmazható



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Îmbrăcăminte de protecție
MODEL:81-639

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem. Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688:2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I cu o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425. Trebuie întotdeauna evaluat dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru date. Neacceptați indicații/or indicații în instrucțiunile sau selectarea materialelor a haineilor pentru condiții și locațiile efectuate pot duce la încredințarea sau lipsa eficienței protecției.

2. Componentele materiale:
Materialul de bază: 100% acril.

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcăminte: nu este ruptă, țătărită și cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcăminte este completă.

4. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

5. Scăderea materialului
Materialul este 100% acrilic.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Zăburul utilizării
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcăminte: nu este ruptă, țătărită și cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcăminte este completă.

8. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

9. Scăderea materialului
Materialul este 100% acrilic.

10. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

11. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

12. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

13. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

14. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

15. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

16. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

17. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

18. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

19. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

20. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

21. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

22. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

23. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

24. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

25. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

26. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

27. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

28. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

29. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

30. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

31. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

32. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

33. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

34. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

35. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

36. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

37. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

38. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

39. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

40. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

41. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

42. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

43. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvente sau vapori de solventi. Țineți departe de căldură solară. La temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

44



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGAPĀRĒBS

MODELIS:81-639

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma un ekstremālas raksturs.

Ipašie kopšanas nosacījumi				
mazgāt 30°C temp.	aizliegts balināt	nedrīkst glutināt	aizliegts zāvēt veļas žāvētājā	aizliegts tīrīt ķīmiski

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas i kategorijas individuālais aizsargapbrīns saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2014/425.

Vienmēr jāievērt, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs nav saplīsis, vai apģērbs ar viegli uzlietmojošo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīšot šuvju, bojāto aizdaļu vai citu elementu gadījumā jāaizsargājas izmantojot citu aizsargapbrīnu.

2. Materiālu sastāvs:
Pamatmateriāls: 100% akrils.

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplīsis, vai apģērbs ar viegli uzlietmojošo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīšot šuvju, bojāto aizdaļu vai citu elementu gadījumā jāaizsargājas izmantojot citu aizsargapbrīnu.

4. Izmērs:
Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sieni, augstā un zāķa temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādi ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs.

5. Kopšana
Tīrīšana nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvas mazgāšanas līdzekļus, ja vien īpašie kopšanas nosacījumi neļauj citādi.

Toodēt kookslāms normīga EN ISO 13688:2013. Tegemist ar I kategorija isikukaitsevareidig, milie ehltus on lihtne mairuise UE 2014/425 kohasendi.

Kasutaja peab alati hindama, kas toedag tagab konkreetseste tootmistumeste vajaliku kaitses. Kasutusjuhendis sisalduvate juhiste eiramine vti tootingsimustega sobimatu toote valimine vti pohjastaja choulukordka ja jatta tootaja piisava kaitsesa.

2. Materjal:
Pohimaterjal: 100% akrilul.

3. Kasutamine:
Erne kasutama asunist kontrollige toote tehniist seisui, eeskilgise seidi, kas riistuis ei ole rebenenud, maardunud tuleohiklike ainetega, kas koik kinnitused on tootkorras ja kas toode on terveikik.

Toodet vti toote kasutavata tahntajutult. Toode ei vti iseseisvalt umber teha. Mistahes mehaanistist kahjustuste, lihtede, aukude, rebenenud ombluste, kahjustuste kinnituste vti muuide elemente korral kaotab toode kasutuskoiklikkuse.

Arge kasutage toodet juhul, kui see pohjustab kokkuputtet lepekajumu ja noteikadi izmerna vients apgbrisa gabals. Nedrict lietot produktu, ja saskarsmear ar adu rodas alerjiskaks reakcijais vai ja produktis ir bojais.

UZMANIBU! Sargat no barmiem risks

8. Atbildigais uzpebums
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

ES atbilstibas deklaracija ir pieejama: <https://bit.ly/4cAoHvu>

4. Izmērs:
Apģērbs nav vajadzīgs ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpieņem kā atbilstošs produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



neo-tools.com



KASUTUSJUHEND

KAITSERIETUS

MUDEL:81-639

1. Kasutusala:
Toode on mieldaud kasutaja keha kaitsmiseks mehaanistist magzšanas lidzlekus, ja vien ipasie kopšanas nosacijumi neļauj citadi.

Eri-hooldusjuhised				
pesta tempera -tuuril 30°C	mitte valgendada	Mitte trikidka trikkirjutaja aplikatsioonil	mitte kuivatada trummelkuivatis	mitte kasutada keemilist puhastust

Toodet kookslāms normīga EN ISO 13688:2013. Tegemist ar I kategorija isikukaitsevareidig, milie ehltus on lihtne mairuise UE 2014/425 kohasendi.

Kasutaja peab alati hindama, kas toedag tagab konkreetseste tootmistumeste vajaliku kaitses. Kasutusjuhendis sisalduvate juhiste eiramine vti tootingsimustega sobimatu toote valimine vti pohjastaja choulukordka ja jatta tootaja piisava kaitsesa.

2. Materjal:
Pohimaterjal: 100% akrilul.

3. Kasutamine:
Erne kasutama asunist kontrollige toote tehniist seisui, eeskilgise seidi, kas riistuis ei ole rebenenud, maardunud tuleohiklike ainetega, kas koik kinnitused on tootkorras ja kas toode on terveikik.

Toodet vti toote kasutavata tahntajutult. Toode ei vti iseseisvalt umber teha. Mistahes mehaanistist kahjustuste, lihtede, aukude, rebenenud ombluste, kahjustuste kinnituste vti muuide elemente korral kaotab toode kasutuskoiklikkuse.

Arge kasutage toodet juhul, kui see pohjustab kokkuputtet lepekajumu ja noteikadi izmerna vients apgbrisa gabals. Nedrict lietot produktu, ja saskarsmear ar adu rodas alerjiskaks reakcijais vai ja produktis ir bojais.

UZMANIBU! Sargat no barmiem risks

8. Atbildigais uzpebums
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

ES atbilstibas deklaracija ir pieejama: <https://bit.ly/4cAoHvu>

4. Mõõdud:
Toode ei tohi seelias olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootega kaasas olevale moodsutabelile, vottes aluseks rivanumist, mida kasutaja tavaparselt kannab.

2. Materjal:
Pohimaterjal: 100% akrilul.

3. Kasutamine:
Erne kasutama asunist kontrollige toote tehniist seisui, eeskilgise seidi, kas riistuis ei ole rebenenud, maardunud tuleohiklike ainetega, kas koik kinnitused on tootkorras ja kas toode on terveikik.

Toodet vti toote kasutavata tahntajutult. Toode ei vti iseseisvalt umber teha. Mistahes mehaanistist kahjustuste, lihtede, aukude, rebenenud ombluste, kahjustuste kinnituste vti muuide elemente korral kaotab toode kasutuskoiklikkuse.

Arge kasutage toodet juhul, kui see pohjustab kokkuputtet lepekajumu ja noteikadi izmerna vients apgbrisa gabals. Nedrict lietot produktu, ja saskarsmear ar adu rodas alerjiskaks reakcijais vai ja produktis ir bojais.

UZMANIBU! Sargat no barmiem risks

8. Atbildigais uzpebums
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

ES atbilstibas deklaracija ir pieejama: <https://bit.ly/4cAoHvu>

4. Mõõdud:
Toode ei tohi seelias olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootega kaasas olevale moodsutabelile, vottes aluseks rivanumist, mida kasutaja tavaparselt kannab.



neo-tools.com



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Защитно облекло

МОДЕЛ:81-639

1. Приложение:
Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (вздр. смитане) и минимални опасности като атмосферни явления, които нямат изключително екстремни характер.

Полезни указания за поддръжка				
да се пере в температура 30°C	да не се избелва	да не се суши в сушилня	да не се чисти химически	

Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (вздр. смитане) и минимални опасности като атмосферни явления, които нямат изключително екстремни характер.

Продуктът е бил подготвен на оценка на съответствието въз основа на стандарта EN ISO 13688:2013. Представяна средство за лична защита от категория I в проц на конструкция съгласно Регламента ЕС 2014/425.

Внимавайте да се предпази, дали изделено осигурява съответната, отговаряща на условията за работа, защита. Неспазването на препоръките, посочени в инструкцията или неправилният избор на облеклото за условията и извършваните работни дейности може да доведе до влошаване или липса на ефективна защита.

2. Състав:
Основен материал: 100% акрил.

3. Начин на употреба:
Преди използване трябва да проверите техническото състояние, а по-специално дали облеклото не е разкъсано, замърсено с леснозапалими вещества; дали всички закръжени скарпи, данни облеклото е изчезнало.

Продуктът може да се използва безопасно и изчезнало. Изделеното не бива да се модифицира самостоятелно. В случай на навиги и да било механични увреждания, пукнатини, дупки, разкъсвания шевове, повредени закръжени или други елементи, облеклото не е годно за употреба.

Продуктът не бива да се използва, ако при контакт с кожата предизвиква алергични симптоми или е бил повреден.

ВНИМАНИЕ!
Облеклото не предпазва от такова опасност като: вода, висока и ниска температура, вода, от гън, химикати, киселини.

Нискокипящи вещества могат да оказват вредно влияние върху продукта. Подробна информация на тази тема трябва да търсите при производителя.

8. Отговорна спонанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

ES декларацията за съответствие е достъпна на: <https://bit.ly/4cAoHvu>

4. Dimenzije:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba birati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete pri izradi proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju inače nosi korisnik.

5. Održavanje
Čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne materijale i sredstva za čišćenje.

2. Materjal:
Pohimaterjal: 100% akrilul.

3. Kasutamine:
Erne kasutama asunist kontrollige toote tehniist seisui, eeskilgise seidi, kas riistuis ei ole rebenenud, maardunud tuleohiklike ainetega, kas koik kinnitused on tootkorras ja kas toode on terveikik.

Toodet vti toote kasutavata tahntajutult. Toode ei vti iseseisvalt umber teha. Mistahes mehaanistist kahjustuste, lihtede, aukude, rebenenud ombluste, kahjustuste kinnituste vti muuide elemente korral kaotab toode kasutuskoiklikkuse.

Arge kasutage toodet juhul, kui see pohjustab kokkuputtet lepekajumu ja noteikadi izmerna vients apgbrisa gabals. Nedrict lietot produktu, ja saskarsmear ar adu rodas alerjiskaks reakcijais vai ja produktis ir bojais.

UZMANIBU! Sargat no barmiem risks

8. Atbildigais uzpebums
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

ES atbilstibas deklaracija ir pieejama: <https://bit.ly/4cAoHvu>

4. Dimenzije:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba birati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete pri izradi proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju inače nosi korisnik.

5. Održavanje
Čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne materijale i sredstva za čišćenje.

ES deklaracija za съответствие е достъпна на: <https://bit.ly/4cAoHvu>



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODEL:81-639

1. Primjena :
Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehanickih opasnosti (npr. trijanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca kao što su atmosferske vjetro koje nisu izuzetno j ekstremlnog karaktera.

Posebne preporuke vezane za održavanje				
pranje na temp. 30°C	ne bijeliti	ne glačati	ne sušiti u bubnjarstos sušilici rublja	zabranjeno kemijsko čišćenje

Prizvod je namijenjen zaštiti tela od mehanickih opasnosti (npr. trijanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca kao što su atmosferske vjetro koje nisu izuzetno j ekstremlnog karaktera.

Proizvod je uskladen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I u skladu sa odlukom EU 2014/425.

Uvek treba proveriti da li proizvod ispunjava zahtevne za radne uslove, odgovarajuće na uslove za rad, zaštitu. Nepoštovanje na preporukama, navedene u instrukciji ili nepravilna prilagodba odeće do uvjeta i vrste izvođenih radova, može imati za posledicu smanjenje ili nedostatak učinkovitosti zaštite.

2. Sastav materijala:
Osnovni materijal: 100% akril.

3. Način korištenja:
Prije upotrebe potrebno je proveriti tehničko stanje, a posebno da odeća nije poscrpana, poprskana lako zapaljivim uticajima sunčevih zraka, na sobnoj temperaturi i vlažnosti okruženja koja ne prelazi 90%.

Maksimalni period odlaganja u magacinu iznosi 5 godina. Tijekom transporta i skladištenja na proizvod nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale jer bi moglo doći do oštećenja proizvoda.

Proizvod nema određen rok trajanja. Zabranjeno je samostalno modifikirati proizvod. U slučaju bilo kojih mehanickih oštećenja, pucanja, rupa, rastavnih šavova, oštećenih zatvarača ili drugih elemenata, odeća više nije pogodna za upotrebu.

Pakiranje sadrži jedan komad odeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni: kontaktni podaci proizvođača; tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

Proizvod nemojte upotrebljavati ako prilikom kontakta s kožom uzrokuje alergijsku reakciju ili ako je oštećen.

Uzru opakovanja ka su naneseni: danite za kontakt na proizvodivara; tip, model, razmer i sastav na materijalu u produktu.

ВНИМАНИЕ!
Облеклото не предпазва от такова опасност като: вода, висока и ниска температура, вода, от гън, химикати, киселини.

Нискокипящи вещества могат да оказват вредно влияние върху продукта. Подробна информация на тази тема трябва да търсите при производителя.

8. Odgovorni subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

ES izjava o skladnosti dostupna je na: <https://bit.ly/4cAoHvu>

4. Dimenzije:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete pri izradi proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju inače nosi korisnik.

5. Održavanje
Čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne materijale i sredstva za čišćenje.

2. Materjal:
Pohimaterjal: 100% akrilul.

3. Kasutamine:
Erne kasutama asunist kontrollige toote tehniist seisui, eeskilgise seidi, kas riistuis ei ole rebenenud, maardunud tuleohiklike ainetega, kas koik kinnitused on tootkorras ja kas toode on terveikik.

Toodet vti toote kasutavata tahntajutult. Toode ei vti iseseisvalt umber teha. Mistahes mehaanistist kahjustuste, lihtede, aukude, rebenenud ombluste, kahjustuste kinnituste vti muuide elemente korral kaotab toode kasutuskoiklikkuse.

Arge kasutage toodet juhul, kui see pohjustab kokkuputtet lepekajumu ja noteikadi izmerna vients apgbrisa gabals. Nedrict lietot produktu, ja saskarsmear ar adu rodas alerjiskaks reakcijais vai ja produktis ir bojais.

UZMANIBU! Sargat no barmiem risks

8. Atbildigais uzpebums
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

ES atbilstibas deklaracija ir pieejama: <https://bit.ly/4cAoHvu>



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Zaštitna odeća

MODEL:81-639

1. Upotreba
Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehanickih opasnosti (npr. trijanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca kao što su atmosferske vjetro koje nisu izuzetno j ekstremlnog karaktera.

Opšti saveti za konzervaciju				
prati na temperaturi od 30°C	ne izbeljavati	ne peglati	ne sušiti u mašini za sušenje veša	ne čistiti hemijski

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehanickih opasnosti (npr. trijanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca kao što su atmosferske vjetro koje nisu izuzetno j ekstremlnog karaktera.

Proizvod je uskladen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I u skladu sa odlukom EU 2014/425.

Uvek treba proveriti da li proizvod ispunjava zahtevne za radne uslove, odgovarajuće na uslove za rad, zaštitu. Nepoštovanje na preporukama, navedene u instrukciji ili nepravilna prilagodba odeće do uvjeta i vrste izvođenih radova, može imati za posledicu smanjenje ili nedostatak učinkovitosti zaštite.

2. Sastav materijala:
Osnovni materijal: 100% akril.

3. Način korištenja:
Prije upotrebe potrebno je proveriti tehničko stanje, a posebno da odeća nije poscrpana, poprskana lako zapaljivim uticajima sunčevih zraka, na sobnoj temperaturi i vlažnosti okruženja koja ne prelazi 90%.

Maksimalni period odlaganja u magacinu iznosi 5 godina. Tijekom transporta i skladištenja na proizvod nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale jer bi moglo doći do oštećenja proizvoda.

Proizvod nema određen rok trajanja. Zabranjeno je samostalno modifikirati proizvod. U slučaju bilo kojih mehanickih oštećenja, pucanja, rupa, rastavnih šavova, oštećenih zatvarača ili drugih elemenata, odeća više nije pogodna za upotrebu.

Pakiranje sadrži jedan komad odeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni: kontaktni podaci proizvođača; tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

Proizvod nemojte upotrebljavati ako prilikom kontakta s kožom uzrokuje alergijsku reakciju ili ako je oštećen.

Uzru opakovanja ka su naneseni: danite za kontakt na proizvodivara; tip, model, razmer i sastav na materijalu u produktu.

ВНИМАНИЕ!
Облеклото не предпазва от такова опасност като: вода, висока и ниска температура, вода, от гън, химикати, киселини.

Нискокипящи вещества могат да оказват вредно влияние върху продукта. Подробна информация на тази тема трябва да търсите при производителя.

8. Odgovorni subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

ES izjava o skladnosti dostupna je na: <https://bit.ly/4cAoHvu>

4. Dimenzije:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete pri izradi proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju inače nosi korisnik.

5. Održavanje
Čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne materijale i sredstva za čišćenje.

2. Materjal:
Pohimaterjal: 100% akrilul.

3. Kasutamine:
Erne kasutama asunist kontrollige toote tehniist seisui, eeskilgise seidi, kas riistuis ei ole rebenenud, maardunud tuleohiklike ainetega, kas koik kinnitused on tootkorras ja kas toode on terveikik.

Toodet vti toote kasutavata tahntajutult. Toode ei vti iseseisvalt umber teha. Mistahes mehaanistist kahjustuste, lihtede, aukude, rebenenud ombluste, kahjustuste kinnituste vti muuide elemente korral kaotab toode kasutuskoiklikkuse.

Arge kasutage toodet juhul, kui see pohjustab kokkuputtet lepekajumu ja noteikadi izmerna vients apgbrisa gabals. Nedrict lietot produktu, ja saskarsmear ar adu rodas alerjiskaks reakcijais vai ja produktis ir bojais.

UZMANIBU! Sargat no barmiem risks

8. Atbildigais uzpebums
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

ES atbilstibas deklaracija ir pieejama: <https://bit.ly/4cAoHvu>



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODEL:81-639